

MAY MOBILE MARKET CALENDAR

2025



The Mobile Market is open to the public and all are welcome to receive produce and shelf stable items free of cost!
No ID or registration required. We will be at the site for the time listed or until food runs out.
We recommend coming early for the best food options. Please bring your own bag to shop with.

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
28	29	30	1 ROXBURY YMCA 285 M.L.K. Boulevard Roxbury, MA 02119 1:30pm-3:00pm	2 DUDLEY STREET NEIGHBORHOOD INITIATIVE 550 Dudley St. Roxbury, MA 02119 10:00am-11:30am
5	6 EAST BOSTON YMCA 215 Bremen St., East Boston, MA 02128 10:00am-11:00am BROOKSIDE COMMUNITY HEALTH CENTER 3297 Washington St., Jamaica Plain, MA 02119 1:30pm-3:00pm	7 CARVER LODGE 80 Talbot Ave Dorchester, MA 02124 10:00am-11:00am	8 EGLESTON SQ YMCA 3134 Washington St Roxbury, MA 02119 1:30pm-3:00pm	9 LILLA G. FREDERICK SCHOOL 270 Columbia Rd. Dorchester, MA 02124 11:30am-1:00pm
12 DORCHESTER YMCA 776 Washington St. Dorchester, MA 02124 1:00pm-2:30pm	13 BROOKSIDE COMMUNITY HEALTH CENTER 3297 Washington St. Jamaica Plain, MA 02119 1:30pm-3:00pm	14 CHURCH OF THE HOLY SPIRIT 525 River St. Mattapan, MA 02126 10:00am-11:30am	15 ROXBURY YMCA 285 M.L.K. Boulevard Roxbury, MA 02119 1:30pm-3:00pm	16 DUDLEY STREET NEIGHBORHOOD INITIATIVE 550 Dudley St. Roxbury, MA 02119 10:00am-11:30am
19	20 EAST BOSTON YMCA 215 Bremen St., East Boston, MA 02128 10:00am-11:00am BROOKSIDE COMMUNITY HEALTH CENTER 3297 Washington St., Jamaica Plain, MA 02119 1:30pm-3:00pm	21 CARVER LODGE 80 Talbot Ave Dorchester, MA 02124 10:00am-11:00am	22 EGLESTON SQ YMCA 3134 Washington St Roxbury, MA 02119 1:30pm-3:00pm	23 LILLA G. FREDERICK SCHOOL 270 Columbia Rd. Dorchester, MA 02124 11:30am-1:00pm
26	27 BROOKSIDE COMMUNITY HEALTH CENTER 3297 Washington St. Jamaica Plain, MA 02119 1:30pm-3:00pm	28 CHURCH OF THE HOLY SPIRIT 525 River St. Mattapan, MA 02126 10:00am-11:30am		

Schedule is subject to change. For the most up to date schedule, please check our website at ymcaboston.org/mobilemarket.



THIS MATERIAL IS PROVIDED BY THE YMCA SNAP-EDUCATION PROGRAM WITH FUNDING FROM THE USDA'S SUPPLEMENTAL NUTRITION ASSISTANCE PROGRAM (SNAP). USDA IS AN EQUAL OPPORTUNITY PROVIDER AND EMPLOYER.



CALENDARIO DEL MERCADO MÓVIL DE MAYO

2025



¡El Mercado Móvil está abierto al público y todos son bienvenidos a recibir productos y artículos no perecederos sin costo alguno! No se requiere identificación ni registro. Estaremos en el lugar durante el horario indicado o hasta que se agoten las provisiones. Recomendamos llegar temprano para disfrutar de las mejores opciones gastronómicas. Por favor, traiga su propia bolsa para comprar.

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
28	29	30	1 YMCA DE ROXBURY 285 M.L.K. BOULEVARD, ROXBURY, MA 02119 13:30-15:00 HORAS	2 INICIATIVA DEL VECINDARIO DE DUDLEY STREET 550 CALLE DUDLEY. ROXBURY, MA 02119 10:00 A. M. A 11:30 A. M.
5	6 YMCA DE EAST BOSTON 215 BREMEN ST., EAST BOSTON, MA 02128 10:00 A. M. A 11:00 A. M. CENTRO DE SALUD COMUNITARIO DE BROOKSIDE 3297 WASHINGTON ST., JAMAICA PLAIN, MA 02119 13:30-15:00 HORAS	7 CARVER LODGE 80 TALBOT AVE DORCHESTER, MA 02124 10:00 A. M. A 11:00 A. M.	8 YMCA DE EGLESTON SQ 3134 WASHINGTON ST, ROXBURY, MA 02119 13:30-15:00 HORAS	9 LILLA G. ESCUELA FREDERICK 270 COLUMBIA RD. DORCHESTER, MA 02124 11:30 A. M. A 1:00 P. M.
12 YMCA DE DORCHESTER 776 WASHINGTON ST. DORCHESTER, MA 02124 13:00-14:30	13 CENTRO DE SALUD COMUNITARIO DE BROOKSIDE 3297 CALLE WASHINGTON JAMAICA PLAIN, MA 02119 13:30-15:00 HORAS	14 IGLESIA DEL ESPÍRITU SANTO 525 RIVER ST. MATTAPAN, MA 02126 10:00 A. M. A 11:30 A. M.	15 YMCA DE ROXBURY 285 M.L.K. BOULEVARD, ROXBURY, MA 02119 13:30-15:00 HORAS	16 INICIATIVA DEL VECINDARIO DE DUDLEY STREET 550 CALLE DUDLEY. ROXBURY, MA 02119 10:00 A. M. A 11:30 A. M.
19	20 YMCA DE EAST BOSTON 215 BREMEN ST., EAST BOSTON, MA 02128 10:00 A. M. A 11:00 A. M. CENTRO DE SALUD COMUNITARIO DE BROOKSIDE 3297 WASHINGTON ST., JAMAICA PLAIN, MA 02119 13:30-15:00 HORAS	21 CARVER LODGE 80 TALBOT AVE DORCHESTER, MA 02124 10:00 A. M. A 11:00 A. M.	22 YMCA DE EGLESTON SQ 3134 WASHINGTON ST, ROXBURY, MA 02119 13:30-15:00 HORAS	23 LILLA G. ESCUELA FREDERICK 270 COLUMBIA RD. DORCHESTER, MA 02124 11:30 A. M. A 1:00 P. M.
26	27 CENTRO DE SALUD COMUNITARIO DE BROOKSIDE 3297 CALLE WASHINGTON JAMAICA PLAIN, MA 02119 13:30-15:00 HORAS	28 IGLESIA DEL ESPÍRITU SANTO 525 RIVER ST. MATTAPAN, MA 02126 10:00 A. M. A 11:30 A. M.		

El horario está sujeto a cambios. Para consultar el horario más actualizado, visite nuestro sitio web: ymcaboston.org/mobilemarket.



ESTE MATERIAL ES PROPORCIONADO POR EL PROGRAMA SNAP-EDUCACIÓN DE LA YMCA CON FONDOS DEL PROGRAMA DE ASISTENCIA NUTRICIONAL SUPLEMENTARIA (SNAP) DEL USDA. EL USDA ES UN PROVEEDOR Y EMPLEADOR QUE OFRECE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES.



KALANDRIYE MACHE MOBIL ME A

2025



Mache mobil lan ouvè pou piblik la epi tout moun envite pou resevwa pwodui ak atik ki ka dire lontan gratis!
Pa bezwen pyès idantite oswa enskripsyon. Nou pral la pou lè ki endike a oswa jiskaske manje a fini.
Nou rekòmande pou ou vini bonè pou pi bon opsyon manje yo. Tanpri pote pwòp sak ou pou fè acha.

LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI
28	29	30	1 YMCA ROXBURY 285 M.L.K. BOULEVARD ROXBURY, MA 02119 1:30 PM – 3:00 PM	2 INISYATIV KATYE DUDLEY STREET 550 RI DUDLEY ROXBURY, MA 02119 10:00AM–11:30AM
5	6 YMCA NAN EAST BOSTON 215 BREMEN ST., EAST BOSTON, MA 02128 10:00AM–11:00AM SANT SANTE KOMINOTÈ BROOKSIDE 3297 WASHINGTON ST., JAMACIA PLAIN, MA 02119 1:30 PM – 3:00 PM	7 LOJ CARVER 80 TALBOT AVE DORCHESTER, MA 02124 10:00AM–11:00AM	8 YMCA EGLESTON SQ 3134 WASHINGTON ST ROXBURY, MA 02119 1:30 PM – 3:00 PM	9 LILLA G. LEKÒL FREDERICK 270 WOUT KOLONBI DORCHESTER, MA 02124 11:30AM–1:00PM
12 YMCA DORCHESTER 776 WASHINGTON ST. DORCHESTER, MA 02124 1:00 PM – 2:30 PM	13 SANT SANTE KOMINOTÈ BROOKSIDE 3297 RI WASHINGTON PLAIN JAMAYIK, MA 02119 1:30 PM – 3:00 PM	14 LEGLIZ SENTESPRI A 525 RIVYÈ MATTAPAN, MA 02126 10:00AM–11:30AM	15 YMCA ROXBURY 285 M.L.K. BOULEVARD ROXBURY, MA 02119 1:30 PM – 3:00 PM	16 INISYATIV KATYE DUDLEY STREET 550 RI DUDLEY ROXBURY, MA 02119 10:00AM–11:30AM
19	20 YMCA NAN EAST BOSTON 215 BREMEN ST., EAST BOSTON, MA 02128 10:00AM–11:00AM SANT SANTE KOMINOTÈ BROOKSIDE 3297 WASHINGTON ST., JAMACIA PLAIN, MA 02119 1:30 PM – 3:00 PM	21 LOJ CARVER 80 TALBOT AVE DORCHESTER, MA 02124 10:00AM–11:00AM	22 YMCA EGLESTON SQ 3134 WASHINGTON ST ROXBURY, MA 02119 1:30 PM – 3:00 PM	23 LILLA G. LEKÒL FREDERICK 270 WOUT KOLONBI DORCHESTER, MA 02124 11:30AM–1:00PM
26	27 SANT SANTE KOMINOTÈ BROOKSIDE 3297 RI WASHINGTON PLAIN JAMAYIK, MA 02119 1:30 PM – 3:00 PM	28 LEGLIZ SENTESPRI A 525 RIVYÈ MATTAPAN, MA 02126 10:00AM–11:30AM		

Orè a ka chanje. Pou jwenn orè ki pi ajou a, tanpri vizite sit entènèt nou an nan ymcaboston.org/mobilemarket.



SE PWOGRAM YMCA SNAP-EDIKASYON KI BAY MATERYÈL SA A AK FINANSMAN NAN PWOGRAM ASISTANS NITRISYON SIPLEMANTE (SNAP) USDA. USDA SE YON FOUNISÈ AK YON ANPLWAYÈ OPÒTINITE EGAL.



CALENDÁRIO DO MERCADO MÓVEL DE MAIO

2025



O Mercado Móvel é aberto ao público e todos são bem-vindos para receber produtos e itens de prateleira gratuitamente! Não é necessário documento de identificação ou cadastro. Estaremos no local durante o horário informado ou até que a comida acabe. Recomendamos que você chegue cedo para aproveitar as melhores opções gastronômicas. Por favor, traga sua própria sacola para fazer compras.

SEGUNDA-FEIRA	TERÇA-FEIRA	QUARTA-FEIRA	QUINTA-FEIRA	SEXTA-FEIRA
28	29	30	1 YMCA DE ROXBURY 285 M.L.K. BOULEVARD ROXBURY, MA 02119 13H30 - 15H00	2 INICIATIVA DE BAIRRO DA RUA DUDLEY 550 DUDLEY ST. ROXBURY, MA 02119 10:00 - 11:30
5	6 YMCA DE EAST BOSTON 215 BREMEN ST., EAST BOSTON, MA 02128 10:00 - 11:00 CENTRO DE SAÚDE COMUNITÁRIO BROOKSIDE 3297 WASHINGTON ST., JAMACIA PLAIN, MA 02119 13H30 - 15H00	7 CARVER LODGE 80 TALBOT AVE DORCHESTER, MA 02124 10:00 - 11:00	8 YMCA EGLESTON SQ 3134 WASHINGTON ST ROXBURY, MA 02119 13H30 - 15H00	9 LILLA G. ESCOLA FREDERICK 270 ESTRADA COLUMBIA. DORCHESTER, MA 02124 11H30 - 13H00
12 DORCHESTER YMCA 776 WASHINGTON ST. DORCHESTER, MA 02124 13H00 - 14H30	13 CENTRO DE SAÚDE COMUNITÁRIO BROOKSIDE 3297 WASHINGTON ST. JAMAICA PLAIN, MA 02119 13H30 - 15H00	14 IGREJA DO ESPÍRITO SANTO 525 RIVER ST. MATTAPAN, MA 02126 10:00 - 11:30	15 YMCA DE ROXBURY 285 M.L.K. BOULEVARD ROXBURY, MA 02119 13H30 - 15H00	16 INICIATIVA DE BAIRRO DA RUA DUDLEY 550 DUDLEY ST. ROXBURY, MA 02119 10:00 - 11:30
19	20 YMCA DE EAST BOSTON 215 BREMEN ST., EAST BOSTON, MA 02128 10:00 - 11:00 CENTRO DE SAÚDE COMUNITÁRIO BROOKSIDE 3297 WASHINGTON ST., JAMACIA PLAIN, MA 02119 13H30 - 15H00	21 CARVER LODGE 80 TALBOT AVE DORCHESTER, MA 02124 10:00 - 11:00	22 YMCA EGLESTON SQ 3134 WASHINGTON ST ROXBURY, MA 02119 13H30 - 15H00	23 LILLA G. ESCOLA FREDERICK 270 ESTRADA COLUMBIA. DORCHESTER, MA 02124 11H30 - 13H00
26	27 CENTRO DE SAÚDE COMUNITÁRIO BROOKSIDE 3297 WASHINGTON ST. JAMAICA PLAIN, MA 02119 13H30 - 15H00	28 IGREJA DO ESPÍRITO SANTO 525 RIVER ST. MATTAPAN, MA 02126 10:00 - 11:30		

A programação está sujeita a alterações. Para a programação mais atualizada, consulte nosso site em ymcaboston.org/mobilemarket.



ESTE MATERIAL É FORNECIDO PELO PROGRAMA SNAP-EDUCATION DA YMCA, COM FINANCIAMENTO DO PROGRAMA DE ASSISTÊNCIA NUTRICIONAL SUPLEMENTAR (SNAP) DO DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA DOS ESTADOS UNIDOS (USDA). O USDA É UM PROVEDOR E EMPREGADOR QUE OFERECE OPORTUNIDADES IGUAIS.



五月移动市场日历

2025



移动市场向公众开放，欢迎所有人免费领取农产品和货架稳定物品！
无需身份证件或注册。我们将在指定时间内或直至食物售完为止在现场。
建议您提早抵达，以便享用最佳美食。请自备购物袋。

周一	周二	周三	周四	星期五
二十八	二十九	三十 卡弗洛奇 80 TALBOT AVE DORCHESTER, MA 02124 上午10:00至11:00	1 罗克斯伯里基督教青年会 285 M.L.K. BOULEVARD ROXBURY, MA 02119 下午1:30-3:00	2 达德利街社区倡议 达德利街 550 号 马萨诸塞州罗克斯伯里 02119 上午10:00至11:30
5 多切斯特基督教青年会 776 华盛顿街，多切斯特，马萨诸塞州 02124 下午1:00至下午2:30	6 东波士顿基督教青年会 215 BREMEN ST., 东波士顿，马萨诸塞州 02128 上午10:00至11:00 布鲁克赛德社区健康中心 马萨诸塞州牙买加平原华盛顿街 3297 号，邮编 02119 下午1:30-3:00	7 圣灵教堂 河街 525 号 马萨诸塞州马塔潘 02126 上午10:00至11:30	8 埃格尔斯顿广场基督教青年会 3134 华盛顿街罗克斯伯里， 马萨诸塞州 02119 下午1:30-3:00	9 LILLA G. 弗雷德里克学校 哥伦比亚路 270 号 马萨诸塞州多切斯特 02124 上午11:30至下午1:00
12 多切斯特基督教青年会 776 华盛顿街，多切斯特，马萨诸塞州 02124 下午1:00至下午2:30	十三 布鲁克赛德社区健康中心 华盛顿街3297号 牙买加平原，马萨诸塞州 02119 下午1:30-3:00	14 卡弗洛奇 80 TALBOT AVE DORCHESTER, MA 02124 上午10:00至11:00	15 罗克斯伯里基督教青年会 285 M.L.K. BOULEVARD ROXBURY, MA 02119 下午1:30-3:00	16 达德利街社区倡议 达德利街 550 号 马萨诸塞州罗克斯伯里 02119 上午10:00至11:30
19 多切斯特基督教青年会 776 华盛顿街，多切斯特，马萨诸塞州 02124 下午1:00至下午2:30	20 东波士顿基督教青年会 215 BREMEN ST., 东波士顿，马萨诸塞州 02128 上午10:00至11:00 布鲁克赛德社区健康中心 马萨诸塞州牙买加平原华盛顿街 3297 号，邮编 02119 下午1:30-3:00	21 圣灵教堂 河街 525 号 马萨诸塞州马塔潘 02126 上午10:00至11:30	22 埃格尔斯顿广场基督教青年会 3134 华盛顿街罗克斯伯里，马萨诸塞州 02119 下午1:30-3:00	23 LILLA G. 弗雷德里克学校 哥伦比亚路 270 号 马萨诸塞州多切斯特 02124 上午11:30至下午1:00
二十六	二十七 布鲁克赛德社区健康中心 华盛顿街3297号 牙买加平原，马萨诸塞州 02119 下午1:30-3:00	二十八		



时间安排可能会有所变更。如需了解最新时间安排，请访问我们的网站 ymcaboston.org/mobilemarket。

本材料由基督教青年会补充营养援助计划 (SNAP) 教育项目提供，资金来自美国农业部补充营养援助计划 (SNAP)。美国农业部是一个机会均等的提供者和雇主。



تقويم سوق الهاتف المحمول لشهر مايو

2025



السوق المتنقل مفتوح للجمهور ويرحب بالجميع لتلقي المنتجات والعناصر المستقرة على الرف مجاناً! لا حاجة لإبراز هوية أو تسجيل. سنكون متواجدين في الموقع طوال الوقت المحدد أو حتى نفاد الطعام. ننصح بالحضور مبكراً للاستمتاع بأفضل خيارات الطعام. يُرجى إحضار حقيبتك الخاصة للتسوق.

جمعة	يوم الخميس	الأربعاء	يوم الثلاثاء	الاثنين
2 مبادرة حي دودلي ستريت 550 شارع دودلي روكسبري، ماساتشوستس 02119 10:00 صباحاً - 11:30 صباحاً	1 جمعية الشبان المسيحية في روكسبري ٢٨٥ شارع إم. إل. كيه، روكسبري، ماساتشوستس ٠٢١١٩ 1:30 مساءً - 3:00 مساءً	30	29	28
9 ليللا ج. مدرسة فريدريك 270 طريق كولومبيا دورشيستر، ماساتشوستس 02124 11:30 صباحاً - 1:00 ظهراً	8 جمعية الشبان المسيحية في إيجلستون سكوير 3134 شارع واشنطن، روكسبري، ماساتشوستس 02119 1:30 مساءً - 3:00 مساءً	7 نزل كارفر 80 شارع تالبوت، دورشيستر، ماساتشوستس 02124 10:00 صباحاً - 11:00 صباحاً	6 جمعية الشبان المسيحية في شرق بوسطن 215 شارع بريمن، شرق بوسطن، ماساتشوستس 02128 10:00 صباحاً - 11:00 صباحاً مركز بروكسايد الصحي المجتمعي 3297 شارع واشنطن، جامايكا بلين، ماساتشوستس 02119 1:30 مساءً - 3:00 مساءً	5
16 مبادرة حي دودلي ستريت 550 شارع دودلي روكسبري، ماساتشوستس 02119 10:00 صباحاً - 11:30 صباحاً	15 جمعية الشبان المسيحية في روكسبري ٢٨٥ شارع إم. إل. كيه، روكسبري، ماساتشوستس ٠٢١١٩ 1:30 مساءً - 3:00 مساءً	14 كنيسة الروح القدس 525 شارع النهر ماتابان، ماساتشوستس 02126 10:00 صباحاً - 11:30 صباحاً	13 مركز بروكسايد الصحي المجتمعي 3297 شارع واشنطن جامايكا بلين، ماساتشوستس 02119 1:30 مساءً - 3:00 مساءً	12 جمعية الشبان المسيحية في دورشيستر 776 شارع واشنطن، دورشيستر، ماساتشوستس 02124 1:00 مساءً - 2:30 مساءً
23 ليللا ج. مدرسة فريدريك 270 طريق كولومبيا دورشيستر، ماساتشوستس 02124 11:30 صباحاً - 1:00 ظهراً	22 جمعية الشبان المسيحية في إيجلستون سكوير 3134 شارع واشنطن، روكسبري، ماساتشوستس 02119 1:30 مساءً - 3:00 مساءً	21 نزل كارفر 80 شارع تالبوت، دورشيستر، ماساتشوستس 02124 10:00 صباحاً - 11:00 صباحاً	20 جمعية الشبان المسيحية في شرق بوسطن 215 شارع بريمن، شرق بوسطن، ماساتشوستس 02128 10:00 صباحاً - 11:00 صباحاً مركز بروكسايد الصحي المجتمعي 3297 شارع واشنطن، جامايكا بلين، ماساتشوستس 02119 1:30 مساءً - 3:00 مساءً	19
		28 كنيسة الروح القدس 525 شارع النهر ماتابان، ماساتشوستس 02126 10:00 صباحاً - 11:30 صباحاً	27 مركز بروكسايد الصحي المجتمعي 3297 شارع واشنطن جامايكا بلين، ماساتشوستس 02119 1:30 مساءً - 3:00 مساءً	26



الجدول قابل للتغيير. للاطلاع على أحدث جدول، يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني ymcaboston.org/mobilemarket.

يُقدّم برنامج YMCA SNAP-EDUCATION هذه المادة بتمويل من برنامج مساعدة التغذية التكميلية (SNAP) التابع لوزارة الزراعة الأمريكية. وتطبق وزارة الزراعة الأمريكية مبدأ تكافؤ الفرص في توفير فرص العمل.

